

Hausordnung für Teilnehmer/innen der Circus-Danubii 2024

1. Die Teilnehmer/innen werden in den Häusern des Jugendzentrums Seligstadt bzw. der Kinderuni Bekokten in Mehrbettzimmern mit Stockbetten und Badezimmern auf dem Flur untergebracht. Die Einteilung auf die Quartiere erfolgt nach den vom Organisationsteam festgelegten Kriterien (Geschlechtertrennung, Raumkapazitäten, Alter der Teilnehmer/innen, Herkunftsort, Schule).
2. Die Teilnahme an allen Programmpunkten des Ferienlagers ist verpflichtend.
3. Während der gesamten Freizeit sind die Teilnehmer/innen dazu verpflichtet, den Anordnungen der Mitarbeiter/innen, Betreuer/innen und dem Organisationsteam Folge zu leisten.
4. Die Teilnehmer/innen haben die Pflicht, mit den zur Verfügung gestellten Einrichtungsgegenständen und Materialien sorgsam umzugehen. Von den Teilnehmer/innen verursachte Schäden werden diesen zur Last gelegt. (Eltern haften für ihre Kinder.)
5. Die Benutzung der für die Aktivitäten zur Verfügung gestellten Installationen, Apparaturen und Werkzeuge ist nur gemäß den Anweisungen der Mitarbeiter/innen bzw. unter deren Aufsicht erlaubt.
6. Arbeitssprache ist Deutsch, d. h. die Kommunikation mit den Mitarbeiter/innen, Betreuer/innen und Organisationsteam findet in deutscher Sprache statt.
7. Telefonregelungen
 - a. Um die Aktivitäten im Ferienlager und die emotionale Stabilität der Teilnehmer/innen nicht zu gefährden, ist es angebracht, keine Mobiltelefone ins Ferienlager mitzubringen.
 - b. Die Benutzung von Mobiltelefonen seitens der Teilnehmer/innen während der im Ferienlager angebotenen Aktivitäten und in der Freizeit ist untersagt.
 - c. Mitgebrachte Telefone werden eingesammelt und zur Sicherheit verschlossen verwahrt.
 - d. Das Organisationsteam haftet nicht für gestohlene, verlorene oder kaputte gegangene Telefone, die mitgebracht wurden.

- e. Dienstag und Donnerstrag zwischen 8 und 10 Uhr besteht für die Teilnehmer/innen die Möglichkeit (wenn sie es wünschen) über ihre jeweiligen Betreuer/in (1 Mobiltelefon) Kontakt mit den Eltern aufzunehmen.
- f. Eltern werden bei der Anmeldung mit den jeweiligen Betreuer/innen bekannt gemacht. Sie können dann ihre Handynummer für die Telefonzeit angeben. Bei Angabe der Handynummer kann der/die Betreuer/in eine WhatsApp-Gruppe erstellen, um über die Aktivitäten der Kinder während der Freizeit zu berichten.
- f. In Notfällen können die Eltern die Erzieherin anrufen.
8. Fremde Personen haben nur mit vorher erteilter Erlaubnis seitens der Organisatoren Zugang zum Ferienlager. Teilnehmer, die von fremden Personen angesprochen werden, müssen dies unverzüglich den Mitarbeitern, Betreuern oder Organisatoren melden.
9. Das Verlassen des Ferienlagers ohne Verständigung der Organisatoren ist untersagt. Der Genuss alkoholischer Getränke ist während der gesamten Zeit des Ferienlagers untersagt. Das Rauchen ist erwachsenen Personen an eigens dafür bestimmten Orten erlaubt.
10. Um 22:30 Uhr ist Nachtruhe. Nach dieser Uhrzeit sind keine Lärm verursachenden Aktivitäten erlaubt.
11. Alle Teilnehmer, Mitarbeiter und Betreuer sind verpflichtet, bei Ankunft im Ferienlager ein ärztliches Attest vom Hausarzt vorzulegen (aviz epidemiologic/Bescheinigung, dass man an keiner ansteckenden Krankheit leidet).
12. Medikamente werden nur unter der Aufsicht des Betreuers und der ärztlichen Fachkraft verabreicht. Personen mit besonderen Gesundheitsproblemen sind verpflichtet, diese den Organisatoren zu melden.
13. Für eventuell auftretende Notfälle werden die Eltern verpflichtet, vollständige Kontaktdaten (Telefonnummer, Anschrift, Email) zu hinterlassen. Sie erteilen damit gleichzeitig die Erlaub- nis, die Daten zum reibungslosen Ablauf der Anmeldeprozedur, zur Durchführung der Freizeit sowie zur Erstellung der von Behörden und Förderinstituten geforderten Unterlagen zu verarbeiten.

14. Der Teilnehmer und dessen Eltern sind damit einverstanden, dass während der Freizeit erstelltes Foto- bzw. Videomaterial, in welchem der Teilnehmer erscheint, zu Zwecken der Bekanntmachung der Aktivitäten des Jugendzentrums Seligstadt und der Kinderuni Bekokten in gedruckten und audiovisuellen Werbematerialien verwendet werden darf. Die Organisatoren übernehmen keine Verantwortung für Foto- oder Videomaterial, das die Teilnehmer privat erstellen und in den sozialen Netzwerken veröffentlichen.
15. Alle auftretenden Probleme werden umgehend dem Organisationsteam gemeldet.
16. Die Ankunft und Abreise der Kinder erfolgt nach einem festen Zeitplan, der ausschließlich von den Organisatoren festgelegt wird. Damit die Freizeit gut läuft, sollen die Eltern die Bring- und Abholzeiten einhalten.
17. Der Teilnehmer darf nur eine Süßigkeit pro Tag essen, damit seine Speiseplan nicht zu verderben.
18. Die erste Mahlzeit am Anreisetag ist das Abendessen, 19:00 Uhr.
19. Die verlangte Ausrüstung ist notwendig!
20. Der Teilnehmer muss den Namen auf der Mütze/dem Hut genäht/angeklebt haben.
21. Der Teilnehmer muss den Namen auf der Wasserflasche schreiben, um sie schneller zu erkennen.
22. Um größere Menschenansammlungen zu vermeiden, bitten wir Sie, zeitversetzt anzureisen (eine detaillierte Planung wird Ihnen per Mail oder Telefon mitgeteilt).
23. Regelwidrigkeiten werden geahndet.

Regulament de ordine interioară (Circus-Danubii2024)

1. Participanții vor fi cazați în spațiile de cazare ale Centrului pentru Tineret Seliștat respectiv Universității Copiilor Bărcut în camere cu mai multe paturi suprapuse și băi pe hol.

Repartizarea participanților pe locurile de cazare se va face după criteriile stabilite exclusiv de către organizatori (separarea fetelor de băieți, capacitatea camerelor, vârsta participanților, școală, oraș).

2. Participarea la toate activitățile prevăzute în programul taberei este obligatorie.

3. Pe tot parcursul taberei participanții sunt obligați să respecte îndrumările voluntarilor, educatorilor și organizatorilor.

4. Participanții vor avea grijă de materialele puse la dispoziția lor de către organizatori pentru buna desfășurare a taberei. Cheltuielile pentru orice stricăciune a spațiului locativ sau a aparaturilor și materialelor puse la dispoziție vor fi suportate de către părinții participantului.

5. Folosirea instalațiilor, aparaturii și uneltelor din dotarea atelierelor este permisă numai sub îndrumarea și supravegherea voluntarilor.

6. Limba vorbită în tabără este limba germană. Pentru comunicarea cu voluntarii, educatorii și organizatorii, se folosește limba germană.

7. Reguli pentru folosirea telefonului mobil

a. Pentru a nu perturba activitățile și pentru a nu destabiliza emotional participantul, este dorit ca telefonul mobil să nu fie adus în tabără.

b. Folosirea de telefoane mobile de către participanți pe durata tuturor activităților cuprinse în programul taberei și în timpul liber este interzisă.

c. Telefoane aduse în tabără vor fi predate educatorilor și depuse într-un loc sigur.

d. Organizatorii nu își asumă nici un fel de răspundere pentru telefoane mobile pierdute, furate sau deteriorate, în cazul în care nu au fost predate educatorilor.

e. Marți și joi dimineața, între orele 8 și 10 este permisă contactarea telefonică a familiei (în cazul în care participantul dorește acest lucru) numai de pe telefonul mobil al educatorului grupei.

f. La sosirea în tabără, părinții vor face cunoștință cu educatorul grupei căreia îi este repartizat copilul lor. Vor putea da educatorului numărul de telefon pentru a fi introdus într-un

grup WhatsApp, în care se vor transmite informații resp. fotografiile din timpul activităților.

g. În situații de urgență părinții au posibilitatea de a suna educatorul!

8. Persoane străine au acces la tabără numai cu permisiunea organizatorilor. Participanții care intră în contact cu persoane străine de tabără trebuie să aducă acest lucru la cunoștința voluntarilor, educatorilor sau organizatorilor.

9. Părăsirea taberei fără înștiințarea și acordul organizatorilor este interzisă.

10. Consumul băuturilor alcoolice este interzis pe toată perioada taberei tuturor participanților precum și voluntarilor minori. Fumatul este permis persoanelor majore numai în locuri special amenajate.

11. Stingerea se dă la orele 22:30. După această oră nu sunt permise activități zgomotoase.

12. Toți participanții, voluntarii și educatorii taberei sunt obligați să prezinte la sosirea în tabără avizul epidemiologic-pentru-intrarea-în-colectivitate de la medicul de familie.

13. Orice fel de medicamente se administrează numai sub supravegherea educatorului și a cadrului medical al taberei. Participanți cu probleme de sănătate sunt obligați să aducă acest lucru la cunoștința organizatorilor.

14. Pentru eventuale cazuri de urgență, părinții sunt obligați să pună la dispoziția organizatorilor date complete de contact (numere de telefon, adresă, email). Prin aceasta se declară de acord cu preluarea acestor date în scopul derulării în bune condiții a procesului de înscriere, a taberei precum și în scopul alcătuirii de documente cerute de către autoritățile locale și organizații care sprijină financiar tabăra.

15. Participantul și părinții acestuia se declară de acord cu publicarea în scopuri de promovare audiovizuală sau pe suport tipărit a activităților Centrului pentru Tineret Seliștat și a Universității Copiilor Bărcuț a materialelor foto și video realizate cu acordul organizatorilor în timpul taberei și în care apare participantul. Organizatorii nu își asumă răspunderea pentru materiale foto și video realizate de către participanți și postate de către aceștia pe social media.

16. Orice fel de problemă se va aduce imediat la cunoștință organizatorilor.

17. Sosirea și plecarea copiilor va fi după un orar fix stabilit exclusiv de către organizatori. Pentru o bună desfășurare a taberei, părinții trebuie să respecte ora de predare și de preluare a copiilor. Organizatorii și educatorii nu răspund în cazul nerespectării programului de sosire și plecare deja stabilit.

18. Pentru a nu-și strica programul de masă, copilul dvs. are voie doar cu un dulce pe zi.
19. Prima masă în ziua sosirii este cina, ora 19:00
20. Echipamentul cerut pentru tabără este obligatoriu.
21. Participantul trebuie să aibă pe șapcă/pălărie numele cusut/lipit.
22. Participantul trebuie să aibă numele scris pe sticla de apă, pentru a o recunoaște mai repede.
23. Pentru a evita aglomerația, sosirea și plecarea se vor face eșalonat (veți primi informații în acest sens prin e-mail sau telefon înainte de tabără).
24. Nerespectarea acestui regulament atrage după sine suportarea consecințelor, în funcție de gravitatea faptelor.